

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, December 6, 2000 / Le mercredi 6 décembre 2000

1405

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Important Notice

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Publication	Revised Deadline
December 27, 2000	December 13, 2000, 12:00 p.m.
January 3, 2001	December 19, 2000, 12:00 p.m.
January 10, 2001	December 29, 2000, 12:00 p.m.

For more information, please contact the editor at 453-8826.

Avis Important

Veuillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 27 décembre 2000	Le 13 décembre 2000, 12 h
Le 3 janvier 2001	Le 19 décembre 2000, 12 h
Le 10 janvier 2001	Le 29 décembre 2000, 12 h

Pour des renseignements additionnels, veuillez communiquer avec l'éditrice au numéro 453-8826.

Orders in Council

NOVEMBER 2, 2000
2000 - 537

Under subsection 3(1) of the *Expropriation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints John Larlee of Fredericton, New Brunswick, as the Expropriations Advisory Officer for a term to expire

Décrets en conseil

LE 2 NOVEMBRE 2000
2000 - 537

En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'expropriation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme John Larlee, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), commissaire consultatif de l'expropriation pour un man-

November 30, 2005, in place of Reginald Leger who has resigned.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 2, 2000
2000 - 538

Under subsection 2(2) of the *Agricultural Development Act* and section 2.1 of Regulation 84-295 under that Act, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Business New Brunswick, appoints Lionel Arseneault of Grand Falls, New Brunswick, as a member and designates him Chairman of the Agricultural Development Board for a term of office to expire March 31, 2001, in place of Issac Breau whose term of office has expired.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 2, 2000
2000 - 539

Under paragraph 3(1)(c) of the *Forest Products Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Malcolm G. Fox of Southampton, New Brunswick as a member of the New Brunswick Forest Products Commission representing the forest industries of New Brunswick, for a term of three years, in place of Joseph Day whose term of office has expired.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 9, 2000
2000 - 551

Under subsection 3(1) of an agreement dated January 24, 1975 entitled Atlantic Provinces Special Education Authority, the Lieutenant-Governor in Council appoints

- (a) Heather Jones; and
- (b) Keith Coughlan;

as members of the Board of Directors of the Atlantic Provinces Special Education Authority for a term of office to expire June 30, 2002.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 9, 2000
2000 - 552

Under subsection 3(2) of the *Civil Service Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates Aline Saintonge as Deputy Head of the Culture and Sport Secretariat.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 9, 2000
2000 - 553

Under paragraph 2(1)(c) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the Labour and Employment Board for a term of three years effective November 14, 2000:

- (a) Edouard Mathurin of Bathurst, New Brunswick, is reappointed a member representative of employers;
- (b) Peter Quinn of Islandview, New Brunswick, is appointed a member representative of employers;

dat prenant fin le 30 novembre 2005, pour remplacer Reginald Leger qui a démissionné.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 2 NOVEMBRE 2000
2000 - 538

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur l'aménagement agricole* et de l'article 2.1 du Règlement 84-295 établi en vertu de cette loi, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick, nomme Lionel Arseneault, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission de l'aménagement agricole à titre de président pour un mandat prenant fin le 31 mars 2001, pour remplacer Issac Breau dont le mandat a pris fin.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 2 NOVEMBRE 2000
2000 - 539

En vertu de l'alinéa 3(1)c) de la *Loi sur les produits forestiers*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Malcolm G. Fox, de Southampton, (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick à titre de représentant de l'industrie forestière du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, pour remplacer Joseph Day dont le mandat a pris fin.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 9 NOVEMBRE 2000
2000 - 551

En vertu du paragraphe 3(1) de l'entente du 24 janvier 1975 intitulée Commission de l'enseignement spécial des provinces de l'Atlantique, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme

- a) Heather Jones; et
- b) Keith Coughlan;

membres du conseil d'administration de la Commission de l'enseignement spécial des provinces de l'Atlantique pour un mandat prenant fin le 30 juin 2002.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 9 NOVEMBRE 2000
2000 - 552

En vertu du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Fonction publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Aline Saintonge administratrice en chef du Secrétariat à la Culture et au Sport.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 9 NOVEMBRE 2000
2000 - 553

En vertu de l'alinéa 2(1)c) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou renomme les personnes suivantes membres de la Commission du travail et de l'emploi pour un mandat de trois ans à compter du 14 novembre 2000 :

- a) Edouard Mathurin, de Bathurst (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employeurs;
- b) Peter Quinn, d'Islandview (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employeurs;

- (c) Frank Menzies of Whitney, New Brunswick, is appointed a member representative of employers;
- (d) Jean-Guy Lirette of Shediac, New Brunswick, is appointed a member representative of employers;
- (e) Gregory Murphy of Moncton, New Brunswick is reappointed a member representative of employees;
- (f) Gary Ritchie of Fredericton, New Brunswick, is reappointed a member representative of employees;
- (g) Louise Winchester of Edmundston, New Brunswick, is appointed a member representative of employees; and
- (h) Jerry Dunnett of Fredericton, New Brunswick, is appointed a member representative of employees.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 9, 2000
2000 - 554

Under sections 4 and 5 of Regulation 83-175 under the *Historic Sites Protection Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Wayne Burley as a member and designates him Chairman of the Military Compound Board for a term of three years, in place of Louise Gillis who has resigned.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

NOVEMBER 9, 2000
2000 - 555

Under subsection 17(1) of the *Small Claims Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints I. Gérald Lévesque of Edmundston, New Brunswick as an adjudicator of the Small Claims Court of New Brunswick, for a term of seven years.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

- c) Frank Menzies, de Whitney (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employeurs;
- d) Jean-Guy Lirette, de Shediac (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employeurs;
- e) Gregory Murphy, de Moncton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employés;
- f) Gary Ritchie, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employés;
- g) Louise Winchester, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), à titre de représentante des employés; et
- h) Jerry Dunnett, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant des employés.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 9 NOVEMBRE 2000
2000 - 554

En vertu des articles 4 et 5 du Règlement 83-175 établi en vertu de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Wayne Burley membre de la Commission du complexe militaire à titre de président pour un mandat de trois ans, pour remplacer Louise Gillis qui a démissionné.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 9 NOVEMBRE 2000
2000 - 555

En vertu du paragraphe 17(1) de la *Loi sur les petites créances*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme I. Gérald Lévesque, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), adjudicateur de la Cour des petites créances du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de sept ans.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
512954 N.B. Ltd.	470, avenue Murray Avenue Bathurst, NB E2A 1Y5	Bathurst	512954	2000	11	09
512993 N.-B. Inc.	50, rue Nadeau Street Edmundston, NB E3V 4E1	Edmundston	512993	2000	11	06
513132 N.B. LTD.	706B, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L1	Riverview	513132	2000	11	06
LES ENTREPRISES HORTICOLES CHIASSON LTÉE	14B, rue Principale Street Lamèque, NB E8T 1M4	Lamèque	513137	2000	11	01
Miracle Heat Ltd.	9, rue Carroll Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1E5	Grand-Sault Grand Falls	513146	2000	11	02
WILMOT FARMS TRUCKING LTD.	2440, route / Highway 560 Lakeville, NB E7K 1T2	Lakeville	513147	2000	11	02
513149 NB LTD.	10, promenade Lakeshore Drive Sackville, NB E4L 3A4	Sackville	513149	2000	11	02

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

513153 N.B. INC.	91, croissant Driscoll Crescent Moncton, NB E1E 4C8	Moncton	513153	2000	11	07
KEVIN R. WILLIAMS FINANCIAL SERVICES INC.	166, chemin Mountain Road Moncton, NB E1C 5E5	Moncton	513155	2000	11	03
513156 N.B. Inc.	12, croissant Stanley Crescent Moncton, NB E1A 4Z4	Moncton	513156	2000	11	08
CANADA CALLING INC.	7675, route / Highway 104 Coldstream, NB E7P 3L7	Coldstream	513171	2000	11	06
P.R.E.S.-AIR MANUFACTURING INC.	40, rue Charlotte Street, bureau / Suite 410 Saint John, NB E2L 2H6	Saint John	513172	2000	11	06
Rocket Boat Manufacturing Ltd.	100, chemin Caledonia Road Moncton, NB E1H 3C6	Moncton	513173	2000	11	06
CALLIOPE CONSULTING INC.	12, promenade Folkins Drive Sackville, NB E4L 1H9	Sackville	513174	2000	11	06
513182 N.B. LTD.	85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor Saint John, NB E2L 2J2	Saint John	513182	2000	11	09
PARAGON INVESTMENTS LTD.	339, rue King Street C.P. / P.O. Box 444 Fredericton, NB E3B 4Z9	Fredericton	513186	2000	11	08
513189 N.B. INC.	102, rue Pleasant Street Miramichi, NB E1V 1X7	Miramichi	513189	2000	11	14
Dr. Ronald Bourgeois Corporation Professionnelle	320, rue Jean Darois Street Dieppe, NB E1A 6B7	Dieppe	513195	2000	11	09
TERSON HOLDINGS INC.	538, route / Highway 785 Utopia, NB E5C 2K6	Utopia	513197	2000	11	09
B.P.K. Security Consultants Ltd.	2563, route / Highway 121 Riverbank, NB E5T 4M7	Riverbank	513199	2000	11	10
NEWLAND FIXTURES LTD.	71, rue Keirstead Street Lower Coverdale, NB E1J 1G6	Lower Coverdale	513200	2000	11	10
NetLantique Plus inc.	149, rue Damien Street Saumarez, NB E1X 2J6	Saumarez	513204	2000	11	14
Excel Truck & Equipment Parts Ltd.	4519, rue Principale Street Saint-Antoine, NB E4V 1P5	Saint-Antoine	513205	2000	11	14
ANOTEC CONTRACTS, INC.	675, rue Babin Street Dieppe, NB E1A 5M7	Dieppe	513206	2000	11	14
LEARN AND LAUGH INC	321, promenade Kimble Drive Fredericton, NB E3B 6Y5	Fredericton	513224	2000	11	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
PÊCHERIES GILLES L. LTEE	507282	2000 11 14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Dr. Nataly Vo Professional Corporation	PATRICIA M. HUMBLE, D.D.S. PROFESSIONAL CORPORATION	053982	2000 11 16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
CHIP Mortgage Corporation 5 Inc. / Societe D'Hypothèque CHIP 5	Ontario	Terry Morrison Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 4Y9	077443	2000	11	14
3773370 CANADA INC.	Canada	Raymond F. Glennie 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324, Succ. / Stn. Main Saint John, NB E2L 4H8	077448	2000	11	17

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
ROCKCLIFFE PUBLISHING	Thomson, Heather	33, avenue Highland Avenue Rothsay, NB E2E 5N1	350462	2000	11	09
JILL LITTLE DESIGN	Little, Jill M.	101, rue Main Street St. George, NB E5C 3J6	350469	2000	11	01
Super Super Cassecroute Take Out	Basque, Nicole	Centre Chaleur Centre Chemin Big River Road Bathurst, NB	350470	2000	11	08
EAST COAST CARE	Pinet, Marcel	846, route / Highway 513 Dunlop, NB E8K 2M7	350472	2000	11	15
BATTERY HOUSE	CANADIAN BATTERY SYSTEMS LTD.	54, promenade Woodland Drive Moncton, NB E1E 3C1	350522	2000	10	30
Sussex Canvas & Textile	Howe, Gordon	Rue Main Street Sussex, NB	350539	2000	11	10
ARSENEAU COMMUNICATIONS	Arseneau, Rose-Marie	55, av. Portledge Ave., app. / Apt. 2 Moncton, NB E1C 5S6	350553	2000	11	03
CENTRE DU LIVRE 2000	Pitre, Herman	700, avenue St. Peter Avenue Bathurst, NB E2A 2Y7	350563	2000	11	06
MILLENNIUM DIAMOND DISTRIBUTION	Richard, Jean-François	Place Elmwood Plaza 300, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 6S1	350569	2000	11	06
VISIONS VITRAUX ARTISTIQUES CREATIVE GLASSWORK	Martel, Michel	350, rue Vanier Street Dieppe, NB E1A 5N2	350575	2000	11	08
Jo-At Services	Ferguson, Chris	11, promenade Meadowbrook Drive Grand Bay-Westfield, NB E5K 2S7	350576	2000	11	08
S & B CONCRETE WORKS	Baxter, Steven E.	10, chemin Cole Road Turtle Creek, NB E1J 1S8	350585	2000	11	09
GARY'S WOODWORKING	Gray, Gary	15, chemin Klondike Road Tracy, Comté de Sunbury County, NB E5L 1C7	350586	2000	11	09

ROUTE 740 VARIETY & GROCERY	Elliott, Norman	454, route / Highway 740 Heathland, NB E3L 5B5	350587	2000	11	09
ALCHEMY VENTURES	512972 NB LTD.	204, rue Water Street St. Andrews, NB E5B 1Y8	350588	2000	11	09
Top Dog Roofing and Renovation	Turcotte, Rodney	24, rue Haché Street Saint-Isidore, NB E8M 1C9	350589	2000	11	09
C. Pineau's Trim & Mower	Pineau, Corinne C.	413, rue Water Street Miramichi, NB E1V 3G7	350590	2000	11	09
MAHER'S FUNERAL HOMES	SERVICE CORPORATION INTERNATIONAL (CANADA) LIMITED	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350593	2000	11	09
SALON FUNERAIRES MAHER	SERVICE CORPORATION INTERNATIONAL (CANADA) LIMITED	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350594	2000	11	09
J. Bradley Enterprises	Bradley, John	100, chemin Maxwell Road Barnesville, NB E5N 3P8	350595	2000	11	10
ELSON COMPUTER CONSULTING	Elson, Paul P.	295, chemin Boars Head Road Saint John, NB E2K 5B9	350596	2000	11	10
FDMS CANADA	FIRST DATA LOAN COMPANY, CANADA	Lee Bell-Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	350597	2000	11	10
FIRST DATA MERCHANT SERVICES CANADA	FIRST DATA LOAN COMPANY, CANADA	Lee Bell-Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	350598	2000	11	10
BOMBAY	THE BOMBAY FURNITURE COMPANY OF CANADA INC.	Franklin O. Leger, c.r. / Q.C. 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	350599	2000	11	10
La Perle de l'Acadie / The Acadian Pearl	Chiasson, Nathalie	168, rue des Pins Street Shippagan, NB E8S 1K3	350600	2000	11	10
Création Cathie Unisex	Comeau, Cathie	104, route / Highway 455 Allainville, NB E9G 2V9	350602	2000	11	10
Tires Unlimited	Jesso, Reginald J., Jr.	7, promenade Elsie Drive Quispamsis, NB E2E 4R8	350603	2000	11	10
Westview Chiropractic Health Centre	512815 N.B. Ltd.	8, promenade Park Drive Cité de Miramichi City, NB E1N 2Y9	350604	2000	11	10
Massage Care 2000	Staples, Sharon	45, chemin Trites Road, unité / Unit 9 Riverview, NB E1B 4M2	350605	2000	11	14
InPro Products	Pickard, James G.	54, croissant Birchwood Crescent New Maryland, NB E3C 1C4	350606	2000	11	14
SALON EPIDES	Savoie, Nathalie	608, avenue Charline Avenue Dieppe, NB E1A 1C6	350608	2000	11	14
DOWNEAST BASKETS & GIFTS	Caines, Barbara L.	25, rue Fifth Street Moncton, NB E1E 3G8	350609	2000	11	16
Riverside Lounge	512334 N.B. Ltd.	6, route / Highway 102 43, chemin River Road Burton, NB E2V 2Y6	350611	2000	11	14
Taste of Home Restaurant	ELLEGOOD'S SERVICE STA. LTD.	3946, route / Highway 104 Millville, NB E6E 1S9	350612	2000	11	15
Country Cottage & Candles	Léger, Jeannette	Highfield Square 1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	350613	2000	11	15
LONDON - WUL FARM	Wulfraat, Heidi	1937, chemin Melanson Road Lakeburn, NB E1H 2C6	350615	2000	11	15

ASSURANCE GENERALE ACADIE / ACADIA GENERAL INSURANCE	ACADIE VIE ACADIA LIFE	295, boul. St-Pierre Blvd. Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B7	350617	2000	11	15
TNT Superior Investments	Thorne, Shawn	1, promenade Wedgewood Drive Quispamsis, NB E2E 3R1	350618	2000	11	15
LA BOULANGERIE DE L'OURS BAKERY	LaFlamme, Francine	1038, chemin Royal Road Memramcook, NB E4K 1X6	350620	2000	11	15
BERWICK PLACE	Ferris, Dwayne G.	1063, route / Highway 880 Berwick, NB E5P 3B7	350621	2000	11	15
COATES COUNTRY COTTAGE	Flanagan, Carol	98, chemin Glen Grove Road Moncton, NB E1A 5X5	350622	2000	11	17
B.A.S.A. RÉPARATIONS & SERVICES	Savoie, Frederic	44, rue LePage Street Balmoral, NB E8E 1J2	350623	2000	11	15
Renée Opération Ménage	Cormier, Renee	9744, route / Highway 145 Pokesudie, NB E1W 5S4	350624	2000	11	15
Possibilities... By Beverly	Leonard, Beverly	231, promenade Carriage Hill Drive Fredericton, NB E3E 1A4	350626	2000	11	15
Atlantic Basement Waterproofing	Bourque, Denis	52, rue St. Patrick Street Rogersville, NB E4Y 2H4	350630	2000	11	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ED'S SHOP	Maurey, Edward Keiser	239, chemin Nackawic Siding Road Nortondale, NB E6E 1X7	310273	2000	11	16
SHIRLEY'S VARIETY	LaPointe, Shirley	23334, route / Highway 134 Nash Creek, NB E8G 1C6	312117	2000	11	15
THE BOMBAY COMPANY	THE BOMBAY FURNITURE COMPANY OF CANADA INC.	Franklin O. Leger, c.r. / Q.C. 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	314504	2000	11	10
C.T.S. EXCAVATORS	Williams, Carol W.	267, chemin Ragged Point Road Saint John, NB E2K 5C5	318701	2000	11	03
HARRIS PT	VSL CANADA LTD. / VSL CANADA LTEE	David G. Barry 85, rue Charlotte Street C.P. / P.O. Box 6010, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5	337403	2000	11	09
VSL CANADA	VSL CANADA LTD. / VSL CANADA LTEE	David G. Barry 85, rue Charlotte Street C.P. / P.O. Box 6010, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5	337404	2000	11	09
TRAILMOBILE CANADA	Trailmobile Trailer Canada Ltd. Remorques Trailmobile Du Canada Ltée	Darrell J. Stephenson 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	337425	2000	11	15
CLEAR CHOICE AUTO BODY	Hamilton, James	244, chemin Buckley Settlement Road Anagance, NB E4Z 1B8	337614	2000	11	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
SUPER SUPER CASSECROUTE-TAKEOUT	Centre Chaleur Centre Chemin Big River Road Bathurst, NB	335926	2000	11	08
MAHER'S FUNERAL HOMES	417, rue des Pionniers Street Balmoral, NB	347180	2000	11	09
SALON FUNÉRAIRES MAHER	417, rue des Pionniers Street Balmoral, NB	347181	2000	11	09
RIVERSIDE LOUNGE	77, route / Highway 102 Burton, NB E2V 2Y6	349695	2000	11	14
EVALUATION DESIGNS	270, avenue University Avenue Fredericton, NB E3B 4H7	350381	2000	10	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SFX EVENTS PARTNERSHIP	SFX / CORE INC. / LES ENTERPRISES SFX / CORE INC. 3471276 CANADA INC.	Darrell J. Stephenson C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350572	2000	11	07
City Crossdocking	Saucier, Lloyd Osmond, Owen	106, chemin Caledonia Road Moncton, NB E1C 9N1	350592	2000	11	09
YNR Guides	Duclos, René-Robert Laplante, Daine	256, rue Poplar Street Beresford, NB E8K 1E8	350601	2000	11	10
One O Five Gallery & Gifts	Rose, Susan Campbell, Alma	105, rue Union Street Saint John, NB E2L 1A5	350610	2000	11	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
EAST COAST CARE	473, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 2X4	348358	2000	11	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SEASIDE HAVEN COTTAGES	Ingalls, S. Geraldine Neves, Kendra Fern	Brewer, David Gordon Brewer, Beth Lorraine	325631	2000	11	09

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
CANADA DOMINION RESOURCES LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400476	2000	11	09
CANADA DOMINION RESOURCES LIMITED PARTNERSHIP II	Ontario	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	400480	2000	11	09

Historic Sites Protection Act

NOTICE OF DESIGNATION OF A PROVINCIAL HISTORIC SITE

Old Chatham Post Office, 1723 Water Street, City of Miramichi, Northumberland County, New Brunswick, E1N 1B2, Pid.# 40351686. The Minister Responsible for the Culture and Sport Secretariat, pursuant to Subsection 2(1) of the *Historic Sites Protection Act*, designates the above named property to be an historic site for the purposes of the Act, and further, pursuant to Subsection 2(2) of the *Historic Sites Protection Act*, designates the same property to be a protected site for the purposes of the Act.

Dated this 21st day of September, 2000.

Hon. Elvy Robichaud, Minister

Notices

Association of New Brunswick Registered Nursing Assistants NOTICE OF EXAMINATION

The Registration Examination for Nursing Assistants will be held in Fredericton, NB on Wednesday, January 10, 2001.

The Examination will be conducted by the Association of New Brunswick Registered Nursing Assistants. Enquiries should be addressed to:

The Registrar, ANBRNA
384 Smythe St.
Fredericton, NB E3B 3E4

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

All claims against the Estate of Robin William Gough, late of Fredericton, Province of New Brunswick, who died on or about the 13th day of September, 2000 must be filed with the undersigned on or before the 31st day of December, 2000, after which the Estate will be distributed having regard only to the claims of which the Executor then shall have Notice.

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400476	2000	11	09
C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	400480	2000	11	09

Loi sur la protection des lieux historiques

AVIS DE DÉSIGNATION D'UN LIEU HISTORIQUE PROVINCIAL

Ancien bureau de poste de Chatham, 1723, rue Water, cité de Miramichi, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick E1N 1B2, numéro d'identification : 40351686. En application du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, le ministre responsable de la Culture et du Secrétariat des sports déclare le bien susmentionné lieu d'intérêt historique au sens de la Loi, et en application du paragraphe 2(2) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, il déclare aussi ledit bien lieu protégé au sens de la Loi.

Fait le 21 septembre 2000.

Elvy Robichaud, ministre

Avis

L'Association des Infirmier(ère)s Auxiliaires Immatriculés du Nouveau-Brunswick AVIS D'EXAMEN

L'examen d'inscription des infirmier(ère)s auxiliaires aura lieu à Fredericton, N.-B. le mercredi 10 janvier 2001.

L'examen sera administré par l'Association des infirmier(ère)s auxiliaires immatriculés du Nouveau-Brunswick. Pour des demandes de renseignements s'adresser à :

Registraire, AIAINB
384, rue Smythe
Fredericton, N.-B. E3B 3E4

AVIS AUX CRÉANCIERS ET AUTRES

Toutes les créances contre la succession de Robin William Gough, de son vivant de Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, décédé le 13 septembre 2000 ou vers cette date, doivent être envoyées à la sous-signée au plus tard le 31 décembre 2000, date après laquelle la succession sera répartie en ne tenant compte que des créances dont l'exécuteur testamentaire aura alors reçu avis.

Dated at Saint John, New Brunswick, this 17th day of November, 2000.

Royal Trust Corporation of Canada, 100 King Street, P.O. Box 607, Saint John, NB E2L 4A8, Attn: Pat O'Keefe-Tracy, Trust Officer

Board of Commissioners of Public Utilities

NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

Take Notice that the Board of Commissioners of Public Utilities shall on the 2nd day of January, 2001 (hereafter referred to as the "Grant Date") grant to: **Taxi Cormier Limitee**, 165 Acadien Blvd., Bertrand, New Brunswick, E1W 1L9, a license to operate as follows:

For the carriage of passengers and their baggage on chartered trips only, between all points and over all routes in the Province of New Brunswick with the privilege of extending into other jurisdictions authorized thereby and the reverse thereof.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

- File with the Board:
 - a notice of objection to the application at least 7 days prior to the "Grant Date"; and,
 - one day prior to the "Grant Date" a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.
- Serve a copy of notice of objection upon the applicant by:
 - personal service at least 7 days prior to the "Grant Date"; or,
 - prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the "Grant Date".

ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant: Jean-Marie Godin	Board of Commissioners of
Taxi Cormier Limitee	Public Utilities
165 Acadien Blvd.	110 Charlotte Street
Bertrand, NB E1W 1L9	P.O. Box 5001
	Saint John, NB E2L 4Y9

NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

Take Notice that the Board of Commissioners of Public Utilities shall on the 2nd day of January, 2001 (hereafter referred to as the "Grant Date") grant to: **Robert Bruce Hutton d/b/a Fundy Coast Tours**, 3 Intercolonial Street, Apohaqui, New Brunswick, E5P 3P4, a license to operate as follows:

For the carriage of passengers and their baggage as a charter operation only to, from and between all points in New Brunswick and with the right to extend into other jurisdictions authorized thereby and the reverse thereof.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

- File with the Board:
 - a notice of objection to the application at least 7 days prior to the "Grant Date"; and,
 - one day prior to the "Grant Date" a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.
- Serve a copy of notice of objection upon the applicant by:
 - personal service at least 7 days prior to the "Grant Date"; or,
 - prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the "Grant Date".

Fait à Saint John, au Nouveau-Brunswick, le 17 novembre 2000.

Royal Trust Corporation of Canada, a/s de Pat O'Keefe-Tracy, administrateur fiduciaire, 100, rue King, C.P. 607, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4A8

Commission des entreprises de service public

AVIS D'INTENTION D'ACCORDER UN PERMIS

Sachez que la Commission des entreprises de service public accordera, le 2 janvier 2001 (ci-après appelée la « date d'accord »), à **Taxi Cormier Limitee**, 165, boulevard Acadien, Bertrand (Nouveau-Brunswick) E1W 1L9, un permis d'exploitation comme suit :

Pour le transport de passagers et de leur bagages en voyages nolisés seulement, sur toute les routes et entre tous les points de la province du Nouveau-Brunswick avec droit de prolongement(s) aller-retour autorisé(s) de d'autre juridiction(s).

Toute personne qui désire s'opposer à l'accord de la présente demande devra :

- Déposer auprès de la Commission
 - un avis d'opposition à la demande au moins 7 jours avant la date d'accord;
 - au moins un jour avant la date d'accord, une opposition écrite énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.
- Signifier au requérant une copie de l'avis d'opposition
 - par signification à personne au moins 7 jours avant la date d'accord, ou
 - à l'adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date d'accord.

ADDRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION :

Requérant : Jean-Marie Godin	Commission des entreprises
Exploitant de Taxi	de service public
Cormier Limitee	110, rue Charlotte
165, boulevard Acadien	C.P. 5001
Bertrand, NB E1W 1L9	Saint John, NB E2L 4Y9

AVIS D'INTENTION D'ACCORDER UN PERMIS

Sachez que la Commission des entreprises de service public accordera, le 2 janvier 2001 (ci-après appelée la « date d'accord »), à **Robert Bruce Hutton, exploitant de Fundy Coast Tours**, 3, rue Intercolonial, Apohaqui (Nouveau-Brunswick) E5P 3P4, un permis d'exploitation comme suit :

Transport de passagers et de leurs bagages en voyages organisés seulement, à destination et en provenance de tous les points de la province du Nouveau-Brunswick et entre tous ces points, avec privilège d'acheminement vers d'autres territoires, selon l'autorisation accordée, et le trajet de retour.

Toute personne qui désire s'opposer à l'accord de la présente demande devra :

- Déposer auprès de la Commission
 - un avis d'opposition à la demande au moins 7 jours avant la date d'accord;
 - au moins un jour avant la date d'accord, une opposition écrite énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.
- Signifier au requérant une copie de l'avis d'opposition
 - par signification à personne au moins 7 jours avant la date d'accord, ou
 - à l'adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date d'accord.

ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant: Bruce Hutton	Board of Commissioners of
Robert Bruce Hutton	Public Utilities
d/b/a Fundy Coast Tours	110 Charlotte Street
3 Intercolonial Street	P.O. Box 5001
Apoahqui, NB E5P 3P4	Saint John, NB E2L 4Y9

ADRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION :

Requérant : Robert Bruce Hutton	Commission des entreprises
Exploitant de Fundy	de service public
Coast Tours	110, rue Charlotte
3, rue Intercolonial	C.P. 5001
Apoahqui, NB E5P 3P4	Saint John, NB E2L 4Y9

Notices of Sale

CHRISTOPHER CLEMENT of 154 Broadway Street, Woodstock, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, to BENEFICIAL REALTY LTD, (now known as The Associates Mortgage Corporation), holder of First Mortgage. Notice of Sale is given by the holder of the said first mortgage. Sale to be held on December 18th, 2000, at 1:30 o'clock in the afternoon, the Carleton County Registry Office on Bicentennial Avenue, in the City of Woodstock and County of Carleton. See advertisement in the newspaper *The Bugle*.

DATED at Edmundston, New Brunswick, this 14th day of November 2000.

GARY J. McLAUGHLIN, Cabinet Juridique - Law Offices, Solicitors and agents for THE ASSOCIATES MORTGAGE CORPORATION

To: Robert Keith Reed, of 9 Sheffield Court, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being at 9 Sheffield Court, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 4th day of January, 2001, at 10:30 a.m., in the Lobby of the Moncton City Hall, at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: Reginald L. Broad, of 15 Moose Mountain Road, Moose Mountain, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being at 15 Moose Mountain Road, Moose Mountain, in the County of Carleton and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 10th day of January, 2001, at 3:30 p.m., at the Carleton County Registry Office, Bicentennial Place, 224-200 King Street, Woodstock, New Brunswick. See advertisement in *The Bugle*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: Jesse C. Kierstead, of 1324 Barnesville Road, Route 820, Hampton, in the County of Kings and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being at 1324 Barnesville Road, Hampton, in the County of Kings and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 31st day of January, 2001, at 11:00 a.m., at the

Avis de vente

CHRISTOPHER CLEMENT, 154, rue Broadway, Woodstock, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, BENEFICIAL REALTY LTD, (maintenant connu sous le nom de The Associates Mortgage Corporation), titulaire de la première hypothèque. Avis de vente donné par le titulaire de ladite première hypothèque. La vente aura lieu le 18 décembre 2000, à 13 h 30, au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton, avenue Bicentennial, cité de Woodstock, comté de Carleton. Voir l'annonce publiée dans le *Bugle*.

FAIT à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 14 novembre 2000.

GARY J. McLAUGHLIN, cabinet juridique, avocat et agent de THE ASSOCIATES MORTGAGE CORPORATION

Destinataire : Robert Keith Reed, 9, cour Sheffield, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 9, cour Sheffield, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 4 janvier 2001, à 10 h 30, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times-Transcript*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataire : Reginald L. Broad, 15, chemin de Moose Mountain, Moose Mountain, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 15, chemin de Moose Mountain, Moose Mountain, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 10 janvier 2001, à 15 h 30, au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton, Bicentennial Place, 224-200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Bugle*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataire : Jesse C. Kierstead, 1324, chemin de Barnesville, route 820, Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1324, chemin de Barnesville, route 820, Hampton, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 31 janvier 2001, à 11 h, au palais de

Court House in Hampton, at 648 Main Street, Hampton, New Brunswick. See advertisement in the *Kings County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

justice de Hampton, 648, rue Main, Hampton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Kings County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

Statutory Orders and Regulations Part II

NEW BRUNSWICK
REGULATION 2000-57

under the

INCOME TAX ACT
(O.C. 2000-576)

Filed November 21, 2000

1 *New Brunswick Regulation 93-197 under the Income Tax Act is amended by adding after section 8 the following:*

9 The Retrocom Growth Fund Inc. is prescribed as a registered labour-sponsored venture capital corporation for the purposes of section 2.3 of the Act.

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2000-57

établi en vertu de la

LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU
(D.C. 2000-576)

Déposé le 21 novembre 2000

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 93-197 établi en vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu est modifié par l'adjonction après l'article 8 de ce qui suit :*

9 Retrocom Growth Fund Inc. est prescrit à titre de corporation agréée à capital de risque de travailleurs aux fins de l'article 2.3 de la Loi.

